

# Информационный циркуляр

**INFCIRC/254/Rev.12/Part 1/Add.1**

**INFCIRC/254/Rev.9/Part 2/Add.1**

23 мая 2016 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

## Сообщение Постоянного представительства Индии при Международном агентстве по атомной энергии относительно Руководящих принципов экспорта ядерного материала, оборудования и технологии и Руководящих принципов для передач имеющих отношение к ядерной деятельности оборудования, материалов, программного обеспечения и соответствующей технологии двойного использования

1. Генеральный директор получил от Постоянного представительства Индии при Международном агентстве по атомной энергии вербальную ноту от 9 мая 2016 года, в которой сообщается о принятии Индией опубликованных в июне 2015 года изданий "Руководящих принципов ядерного экспорта", включая приложения к ним (INFCIRC/254, Part 1), и "Руководящих принципов для передач имеющих отношение к ядерной деятельности оборудования, материалов, программного обеспечения и соответствующей технологии двойного использования", включая приложение к ним (INFCIRC/254, Part 2), а также о решении Индии действовать согласно данным принципам.
2. В соответствии с изложенной в вербальной ноте просьбой текст ноты прилагается к настоящему документу. Упомянутые в вербальной ноте приложения, в которых содержится пояснительная записка "Соблюдение Индией Руководящих принципов Группы ядерных поставщиков" и перечень законов и постановлений о национальной системе экспортного контроля Индии, действующих на данный момент в стране и согласующихся с вышеуказанными Руководящими принципами, размещены в электронном виде на официальном сайте Агентства ([www.iaea.org](http://www.iaea.org)).

## ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ИНДИИ

№ Vien/110/8/2016

Постоянное представительство Индии при Международном агентстве по атомной энергии (МАГАТЭ) свидетельствует свое уважение Генеральному директору МАГАТЭ и имеет честь сослаться на адресованное Генеральному директору МАГАТЭ письмо министра иностранных дел правительства Индии от 8 сентября 2008 года, касающееся соблюдения Индией Руководящих принципов Группы ядерных поставщиков (ГЯП) и приложений к ним. Копия данного письма прилагается к настоящей ноте.

С того времени Индия регулярно модернизирует свою систему экспортного контроля сообразно целям глобального режима нераспространения и в интересах соблюдения Руководящих принципов ГЯП в соответствии со своими обязательствами, изложенными в документе ГЯП "Заявление о сотрудничестве с Индией в гражданской ядерной области", который был распространен Агентством как документ INFCIRC/734 (Corrected).

Индия сообщает о своем решении и далее соблюдать Руководящие принципы ГЯП, изложенные в следующих документах:

- i) издании документа "Руководящие принципы ядерного экспорта" от июня 2015 года, которое размещено на сайте ГЯП и планируется к распространению как документ INFCIRC/254/Rev.13/Part 1, и приложениях к нему;
- ii) издании документа "Руководящие принципы для передач имеющих отношение к ядерной деятельности оборудования, материалов, программного обеспечения и соответствующей технологии двойного использования" от июня 2015 года, которое размещено на сайте ГЯП и планируется к распространению как документ INFCIRC/254/Rev.10/Part 2, и приложении к нему.

Принимая это решение, правительство Индии подтверждает, что, содействуя экономическому и промышленному развитию страны, оно в то же время считает необходимым не допускать распространения ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств или их переключения для совершения актов ядерного терроризма, а также осознает необходимость того, чтобы соображения коммерческой конкуренции не влияли на обеспечение гарантий нераспространения или непереключения.

Это решение в значительной мере способствует развитию международных договоренностей, в рамках которых можно осваивать ядерную энергию с целью удовлетворения мировых энергетических потребностей и в то же время противодействовать угрозе ядерного распространения.

Индия просит Генерального директора МАГАТЭ распространить среди всех государств-членов текст настоящей ноты, а также приложения к ней, которые включают пояснительную записку "Соблюдение Индией Руководящих принципов Группы ядерных поставщиков" и перечень законов и постановлений о национальной системе экспортного контроля Индии, действующих на данный момент в стране и согласующихся с вышеуказанными Руководящими принципами и требованиями ГЯП.

Постоянное представительство Индии при МАГАТЭ пользуется случаем, чтобы возобновить Генеральному директору Агентства уверения в своем самом глубоком уважении.

[Подпись] [Печать]

Вена, 9 мая 2016 года

Генеральному директору  
Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ)

## **Соблюдение Индией Руководящих принципов Группы ядерных поставщиков**

Индия соблюдает Руководящие принципы Группы ядерных поставщиков (ГЯП) и приложения к ним. Об этом Генеральный директор МАГАТЭ был официально информирован письмом от 8 сентября 2008 года. Соответствующее обязательство Индии изложено также в документе ГЯП "Заявление о сотрудничестве с Индией в гражданской ядерной области", который был распространен Агентством как документ INFCIRC/734 (Corrected).

2. Система экспортного контроля Индии, основанная на соответствующих законодательных актах, регулярно модернизируется сообразно целям глобального режима нераспространения и в соответствии с Руководящими принципами ГЯП. Индия намеревается и далее демонстрировать приверженность целям ГЯП путем реализации мер экспортного контроля, которые, в частности, соответствуют нормам, изложенным в текущих Руководящих принципах ГЯП:

- i) издании документа "Руководящие принципы ядерного экспорта" от июня 2015 года, которое размещено на сайте ГЯП и планируется к распространению как документ INFCIRC/254/Rev.13/Part 1, и приложениях к нему;
- ii) издании документа "Руководящие принципы для передач имеющих отношение к ядерной деятельности оборудования, материалов, программного обеспечения и соответствующей технологии двойного использования" от июня 2015 года, которое размещено на сайте ГЯП и планируется к распространению как документ INFCIRC/254/Rev.10/Part 2, и приложении к нему.

3. В этой связи 28 апреля 2016 года в **Руководящие принципы передач в ядерной отрасли (экспорт)**, выработанные в соответствии с Законом об атомной энергии 1962 года, были внесены изменения с учетом руководящих принципов, изложенных в части 1 текущего документа ГЯП. Помимо этого, соответствующие положения **Политики в области внешней торговли и Руководства по процедурам**, выработанных согласно Закону о внешней торговле (развитие и регулирование) 1992 года, приведены в соответствие с руководящими принципами, изложенными в части 2 текущего документа ГЯП.

4. 28 апреля 2016 года был обновлен Каталог **регламентируемых веществ, регламентируемого оборудования и технологий**, составленный в соответствии с Законом об атомной энергии 1962 года. В настоящее время он приводится в соответствие с приложениями к части 1 текущего документа ГЯП (исходным списком).

5. Аналогичным образом 29 апреля 2016 года был обновлен Перечень **особых химических веществ, организмов, материалов, оборудования и технологий (SCOMET)**, составленный в соответствии с Законом о внешней торговле (развитие и регулирование) 1992 года. Раздел SCOMET по категории 0 приведен в соответствие с приложениями к части 1 текущего документа ГЯП, а разделы SCOMET по категориям 3 и 4 теперь соответствуют приложению к части 2 текущего документа ГЯП (списку продукции и технологий двойного использования).

6. Кроме того, в документах INFCIRC/754 и INFCIRC/754/Add.6 Агентство распространило тексты Соглашения между правительством Индии и МАГАТЭ о применении гарантий в отношении гражданских ядерных установок и Дополнительного протокола к нему, соответственно.

7. Представляя эти новые сведения, Индия подтверждает соблюдение Руководящих принципов ГЯП и свою готовность поддерживать международные усилия по предупреждению распространения оружия массового уничтожения и средств его доставки. Ниже приводится перечень действующих в Индии законов и постановлений о системе экспортного контроля и реагировании на инциденты.

- i) Закон об оружии массового уничтожения и средствах его доставки (запрет незаконной деятельности) 2005 года;
- ii) Закон об атомной энергии 1962 года (отдельные положения);
- iii) Каталог регламентируемых веществ, регламентируемого оборудования и технологий, изданный 28 апреля 2016 года в соответствии с Законом об атомной энергии 1962 года;
- iv) Руководящие принципы передач в ядерной отрасли (экспорт), изданные 28 апреля 2016 года в соответствии с Законом об атомной энергии 1962 года;
- v) Руководящие принципы реализации договоренностей о сотрудничестве с другими странами в области использования атомной энергии в мирных целях, 2010 год;
- vi) Положения об атомной энергии (радиационная защита) 2004 года;
- vii) Закон о внешней торговле (развитие и регулирование) 1992 года (отдельные положения) и Закон о внесении поправок в Закон о внешней торговле (развитие и регулирование) 2010 года;
- viii) Политика в области внешней торговли (отдельные положения), изданная в соответствии с Законом о внешней торговле (развитие и регулирование) 1992 года;
- ix) Руководство по процедурам (отдельные положения), изданное в соответствии с Законом о внешней торговле (развитие и регулирование) 1992 года;
- x) Перечень особых химических веществ, организмов, материалов, оборудования и технологий (SCOMET), изданный в соответствии с Законом о внешней торговле (развитие и регулирование) 1992 года в уведомлении от 14 марта 2013 года, с поправками к нему, опубликованными в уведомлениях от 3 июля 2013 года, 13 марта 2015 года и 29 апреля 2016 года.
- xi) Закон о таможенной службе 1962 года (отдельные положения)

\*\*\*\*\*

МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ  
НЬЮ-ДЕЛИ

МИНИСТР ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ

8 сентября 2008 года

Ваше Превосходительство,

Имею честь препроводить настоящим следующие документы, содержащие постановления и уведомления по системе экспортного контроля Индии:

- i) "Закон об оружии массового уничтожения и средствах его доставки (запрет незаконной деятельности) 2005 года", принятый 6 июня 2005 года;
- ii) Перечень особых химических веществ, организмов, материалов, оборудования и технологий (SCOMET), изданный в уведомлении № 27(RE-2007)/2004 - 2009 от 7 сентября 2007 года департаментом торговли министерства по делам торговли и промышленности правительства Индии;
- iii) Руководящие принципы лицензирования для целей экспорта продукции из перечня SCOMET, опубликованные 19 апреля 2007 года в Руководстве по процедурам (том I, пункт 2.50) департаментом торговли министерства по делам торговли и промышленности правительства Индии;
- iv) Руководящие принципы передач в ядерной отрасли (экспорт), изданные департаментом атомной энергии в уведомлении № АЕА/27(1)/2005-ER от 1 февраля 2006 года.

Ваше Превосходительство, Индия твердо придерживается Руководящих принципов Группы ядерных поставщиков и приложений к ним.

Примите уверения в моем самом глубоком уважении.

[Подпись]

(Ш. Менон)

Д-ру Мохамеду Эль-Барадею  
Генеральному директору, МАГАТЭ